ONDOKO LIBURUA INPRIMATZEKO ETA AZALEZTATZEKO BALDINTZEN PLEGUA

PLIEGO DE BASES TÉCNICAS PARA LA IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN DEL LIBRO:

SISTEMA VASCO DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS / LARRIALDIEI AURRE EGITEKO EUSKAL SISTEMA

Lan zk.: **11/2023** Trabajo:

Sail sustatzailea: **SEGURTASUNA**
Lotea: **2**
Lana burutzeko epea: **EGUTEGIAN ZEHAZTEN DENA**
Ale-kopurua: 505 ale
Gehienezko prezioa, BEZA barne (%4): **4.700€.**
Kontratua Zk.: **KM/2019/057/143**

Departamento promotor: **SEGURIDAD**
Lote: **2**
Plazo máximo de ejecución: **SEGÚN CALENDARIO**
Cantidad: 505 ejemplares
Precio máximo IVA incluido (4%): **4.700 €.**
Nº de contrato: **KM/2019/057/143**

KONTRATUAREN XEDEA

Egin beharreko lana hauxe da: azalaren bizkarra doitu, agindutako zuzenketak egin eta liburua inprimatu eta azaleztatu. Argitalpena elebiduna izango da (euskara eta gaztelania) beraz itzulikako moduan azaleztatu behar da.
Azalaren koloretako proba aurkeztu behar da eta horren kalitatea inprimatzaileak erdu gisa erabiltzeko modukoa izango da.

OBJETO DEL CONTRATO

El trabajo consiste en ajustar el lomo de la cubierta, hacer las correcciones indicadas, imprimir y encuadernar el mencionado libro. La publicación es en bilingüe (euskera/castellano), componiéndose de forma volteada.
Se presentará prueba a color de la cubierta de calidad suficiente para que sirva de guía al impresor.

EZAUGARRI NAGUSIAK

Neurriak: 210 x 297 mm. (A4 etzana)

Aurreikusitako orrialde kopurua: 156 + azalak

Azaleztapena: Paper-azalez, hariz josita eta 16 orrialdeko koadernotan kolatua.

Azala: A4 15 cmko bi hegalekin. 4+1 tintatan inprimatua, 350 g./m^2-ko bi orrialdeko kartoi mehe iztukatuaren gainean (Torras Papelko Creator Silk, edo antzerakoa) orrialde bat distirarekin plastifikatuta.

Barrua: 4 + 4 tintatan inprimatua, 125 g./m^2-ko paper istukatu erdi matearen gainean (Torras Papelko Creator Silk, edo antzerakoa).

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Tamaño: 210 X 297 mm. A4 apaisado)

Páginas previstas: 156 + cubiertas

Encuadernación: rústica; alzado en cuadernillos de 16 páginas, cosido y encolado al lomo.

Cubierta: A4 con dos solapas de 150 mm. A 4+1 tintas impresa en cartulina de 350 g estucada semimate dos caras.(Creator Silk de Torraspapel o similar). Glasofonado brillo una cara.
Interior: Impreso a 4+4 TINTAS sobre papel couché semi mate (Creator Silk de Torraspapel o similar) de 125 grs/ m^2.

LANA BURUTZEKO ENTREGATZEN DEN MATERIALA

- Barnealdeko eta estalkiko pdf-ak.

MATERIAL QUE SE ENTREGA PARA LA REALIZACIÓN DEL TRABAJO

- PDFs del interior en euskera, del interior en castellano y de la cubierta.

OHARRAK

1. JATORRIZKO MATERIALAK ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIAN ORRAZ DAITEZKE.
2. Administrazioak gehiegizko ale-kopurua bere gain hartuko ez duenez, ale-kopuruak eskatutakoarekin bat etorri beharko du.
3. Eskaintzak nahitaez lizitazio elektronikoko plataforman aurkeztu behar dira,aurkezten den txantiloia betez eta sinatuz, pdf formatuan.
   EGUNA: 2023-01-31
   ORDUA: 10:00
4. Argitalpenak **156** orrialde izango dituela aurreikusi da; hortaz, prezioa orrialde kopuru horren arabera kalkulatuko da eta, gainera, +/- 4 orrialde bakoitzeko prezioa ere adieraziko da. Materialak goian adierazitakoak izango dira.
5. Adjudikaziodunak honako hauek aurkeztu beharko ditu: barruko aldearen zianografikoak/ploterra eta inprimatzaileari eredutzat balio izango dion azalaren koloreko proba.

OBSERVACIONES

1. SE PODRÁN REVISAR LOS ORIGINALES EN EL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES.
2. Se deberá ajustar la tirada porque que la Administración no se hace cargo de la demasía.
3. La presentación de ofertas ha de hacerse obligatoriamente en la plataforma de licitación electrónica, cumplimentando la plantilla que se presenta y firmándola, en formato pdf.
   FECHA: 31-01-2023
   HORA: 10:00
4. El precio se consigna en base al cálculo de **156** páginas, que es previsible tenga la publicación y se consignara precio para +/- 4 páginas. Los materiales serán los detallados en la página anterior.
5. Se deberá entregar por parte del adjudicatario: cianográficos/plóter del interior del libro y prueba de color de la cubierta, con la suficiente calidad para que le sirva de guía al impresor.

LAN EGUTEGIA

Zianografikoak aurkezteko	*Argitalpen Zerbitzuak berrikusteko*	*Sailaren onarpena*	*Liburuak inprimatzeko eta entregatzeko*
4 egun	2 egun	2 egun	20 egun

CALENDARIO DE TRABAJO

Presentación de cianográficos	*Revisión del SCP*	*Visto bueno del departamento*	*Impresión y entrega de libros*
4 días	2 días	2 días	20 días

ARGITALPENA NON ETA NOLA ENTREGATU

- **31** ale Argitalpen Zerbitzu Nagusian entregatuko dira, lan-egutegian adierazitako egunean.
- Teknikariak argitalpena onartu ondoren, gainontzeko aleak, hondorengo bi helbidetan entregatuko dira:
  - 184 ale
    GUPOST – GUREAK
    Oto Hiribidea. 50, 48. pabiloia
    01010 Vitoria-Gasteiz
    Tel. 945 14 34 26
    Faxa. 945 14 35 52
    Ordutegia: 7:30etatik 14:30era arte
  - 290 ale
    DAEM TXURDINAGA

LUGAR Y MODO DE ENTREGA DE LA PUBLICACIÓN

- Se entregarán **31** ejemplares en el Servicio Central de Publicaciones en la fecha indicada en el Calendario.
- Una vez aprobada la edición por el técnico responsable o la asistencia técnica responsable, el resto se entregará en las dos direcciones siguientes:
  - 184 ejemplares en
    GUPOST – GUREAK
    Avenida de los Huetos 50, pabellón 48
    01010 Vitoria-Gasteiz
    Tel. 945 14 34 26
    Fax. 945 14 35 52
    Horario de almacén :7:30 a 14:30 hora

Dr Ornilla k, 1 A ,
48004 Bilbao

- Entregatu aurretik, puntu bakoitzean entregatu beharreko ale-kopurua (kutxak) eta kontaktuen izenak eta telefonoak emango zaie enpresa esleipendunari.

- Lanak europaletetan entregatuko dira (120x80cm). Kutxek gehienez ere 15 kg pisatuko dute.

- Kutxak honela etiketatuko dira: argitalpenaren izenburua eta kutxako ale-kopurua.

- Argitalpena biltegiren batera eraman aurretik, albarana Begoña Silvari bidaliko zaio (bego-silva@euskadi.eus). Albaran horretan datu hauek jasoko dira: palet-kopurua, palet bakoitzeko kutxa-kopurua eta kutxako ale-kopurua.

- 290 ejemplares en
  DAEM TXURDINAGA
  C/ Dr Ornilla 1 A ,
  48004 Bilbao

- Antes de la entrega se facilitará a la empresa adjudicataria la cantidad de ejemplares a entregar en cada punto y los nombres y teléfonos de los contactos.

- Los trabajos se entregarán siempre en europalets (120x80cm). Las cajas pesarán máximo 15 kg.

- Las cajas deben venir etiquetadas con los siguientes datos: Titulo de la publicación y número de ejemplares por caja.

- Antes de la entrega del material se enviará a Begoña Silva (bego-silva@euskadi.eus) un albarán indicando número de palets, número de cajas por palet y número de ejemplares por caja.

FAKTURAZIOA

Faktura originala sail honen izenean egin eta ondoko pertsonari bidali beharko zaio:

Saila: SEGURTASUN
Organo kudeatzailearen Kodea: A16007398
Unitate bideratzailearen Kodea: A16007395
Kontabilitate Bulegoaren Kodea: A 16007243
Izena: Jose Ignacio Tejero Yustos
Helbide postala:
Eusko Jaurlaritza. Segurtasun Saila
Donostia-San Sebastian k, 1, 1.solairua
01010 VITORIA-GASTEIZ
E-maila: jitejero@euskadi.eus
Telefonoa:945 01 87 57

Fakturaren kopia bat, Argitalpen Zerbitzu Nagusira bidali beharko da ondoko helbide elektroniko honetara:

l-urigoitia@euskadi.eus

FACTURACIÓN

La factura original se realizará para el siguiente departamento y se enviará a esta persona:

Departamento: SEGURIDAD
Código del Órgano gestor: A16007398
Código de la Unidad tramitadora: A16007395
Código de la Oficina Contable: A16007243
Nombre: Jose Ignacio Tejero Yustos
Dirección postal:
Gobierno Vasco. Dpto. De Seguridad
C/ Donostia-San Sebastián, 1, 1ª planta
01010 VITORIA-GASTEIZ
E-mail: jitejero@euskadi.eus
Telefono: 945 01 87 57

Se hará llegar una **copia de la factura** al Servicio Central de Publicaciones a la siguiente dirección electrónica:

l-urigoitia@euskadi.eus